TECHNICAL REPORT

IEC TR 61010-3-045

First edition 2003-04

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use –

Part 3-045:

Conformity verification report for

IEC 61010-2-045:2000 +

Particular requirements for washer disinfectors used in medical, pharmaceutical, veterinary and laboratory fields

Régles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 3-045:

Rapport de vérification de la conformité de la CEI 61010-2-045:2000 –

Prescriptions particulières pour appareils de désinfection/ la age utilisés dans les domaines médical, pharmaceutique, vétérinaire et en laboratoire



Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- IEC Web Site (<u>www.iec.ch</u>)
- Catalogue of IEC publications

The on-line catalogue on the IEC web site (http://www.iec.ch/searchpub/cur fut.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

IEC Just Published

This summary of recently issued publications (http://www.iec.ch/online news/justpub/jp entry.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

Customer Service Centre

of you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: <u>sustserv@rec.ch</u> Tel: +41 22 919 02 11 Eax: +41 22 919 03 00

TECHNICAL REPORT

IEC TR 61010-3-045

First edition 2003-04

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use -

Part 3-045:

Conformity verification report for

IEC 61010-2-045:2000 +

Particular requirements for washer disinfectors used in medical, pharmaceutical, veterinary and laboratory fields

Régles de sécurité pour appareils électriques de mesurage, de régulation et de laboratoire –

Partie 3-045:

Rapport de vérification de la conformité de la CEI 61010-2-045:2000 –

Prescriptions particulières pour appareils de désinfection/ layage utilisés dans les domaines médical, pharmaceutique, vétérinaire et en laboratoire

© IEC 2003 — Copyright - all rights reserved

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



PRICE CODE



CONTENTS

| FO | REWORD | 3 |
|-----|--|-------------|
| Cor | nformity verification report for IEC 61010-2-045:2000 | 5 |
| 5 | Marking and documentation | 11 |
| 6 | Protection against electric shock | 16 |
| 7 | Protection against mechanical hazards | 22 |
| 8 | Mechanical resistance to shock and impact | 23 |
| 9 | Equipment temperature limits and protection against the spread of fire | 23 |
| 10 | Resistance to heat | 24 |
| 11 | Protection against hazards from fluids | 24 |
| 12 | Protection against radiation, including laser sources, and against sonic and ultrasonic pressure | 26 |
| 13 | Protection against liberated gases, explosion and implosion and pathogenic substances | 26 |
| 14 | Components | 27 |
| 15 | Protection by interlocks | 29 |
| 16 | Measuring circuits | 29 |
| Anr | nex K – Routine tests | 29 |
| Tab | ole 1 – Documents attached to this report | 8 |
| Tab | ple 2 – Test equipment list | 9 |
| Tab | ple 3 – List of components relied on for safety | 0.10045-200 |
| For | rm A.1 to Form A.3130 to | to 62 |

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

SAFETY REQUIREMENTS FOR ELECTRICAL EQUIPMENT FOR MEASUREMENT, CONTROL, AND LABORATORY USE –

Part 3-045: Conformity verification report for IEC 61010-2-045:2000 – Particular requirements for washer disinfectors used in medical, pharmaceutical, veterinary and laboratory fields

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this Technical Report may be the subject of 15,2003 patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

The main task of IEC technical committees is to prepare International Standards. However, a technical committee may propose the publication of a technical report when it has collected data of a different kind from that which is normally published as an International Standard, for example "state of the art".

Technical reports do not necessarily have to be reviewed until the data they provide are considered to be no longer valid or useful.

IEC 61010-3-045, which is a technical report, has been prepared by IEC technical committee 66: Safety of measuring, control and laboratory equipment.

The text of this technical report is based on the following documents:

| Committee draft | Report on voting |
|-----------------|------------------|
| 66/274/CDV | 66/301/RVC |

Full information on the voting for the approval of this technical report can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This report is a Technical Report and is of a purely informative nature and is therefore by itself not to be regarded as an International Standard. It is for use by users to assist them with determining and recording verification of conformity of the equipment under test with the requirements of:

IEC 61010-2-045: 2000

and

IEC 61010-1: 1990 + amendment 1:1992 + amendment 2:1995

The protocol for completion of this report is contained in publication IEC 61010-3: 1997.

The IEC sells read-only PDF files as a general rule. In the present instance, and quite exceptionally, to enable the user to fill in the forms, a revisable file is included in a pocket affixed to the back cover of this publication.

This file can be downloaded from the Web as a PDF file. There is, however, at the end of the document, a revisable file containing the forms. Please use the zip function.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2005. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

777 (10) 0 2 0 45 2002

ttps://standards.iteh.ai/ca/1/g/indard/jec/22835605-aa3e-472f-b189-3b091a3bc566/jec-tr-61010-3-045-2003

Conformity Verification Report IEC 61010-2-045

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use Particular requirements for washer disinfectors used in medical, pharmaceutical, veterinary and laboratory fields

| Report reference No: | |
|--|--|
| Compiled by (+ signature): | |
| Approved by (+ signature): | |
| Date of issue: | |
| Testing organization: | |
| Addressintups://stand.iteh.ai | |
| Testing location | |
| andards.iteh.ai/ca 1/p v ndaro /iec 0280605-aa3e-472f-b189-3b091a3bc566/iec-tr61010-3-04. | |
| Address | |
| Standard: IEC 61010-2-045: 2000 and IEC 61010-1:1990 + A 1:1992 + A 2:1995 | |
| Copyright blank test report: This report has been prepared by IEC TC 66, which retains responsibility for any changes or corrections required. | |
| Test procedure: | |
| Procedure deviation: | |
| Non-standard test method: | |

| Type of item tested: Measurement Control Laboratory | |
|--|-------------|
| Trademark: | |
| Model/type reference: | |
| Manufacturer: | |
| Rating | |
| Copy of rating plate: | > |
| iTex Syndayas | |
| (https://standxdx.iteh.ai) Current Preview | |
| undards.iteh.ai/cal.1/2/20dard./iec/281/605-aa3e-472f-b189-3b091a3bc566/iec- | |
| | |

| INSTALLATION/OVERVOLTAGE CATEGORY: POLLUTION DEGREE: | | | | | |
|--|----------------------|--|--|--|--|
| | | | | | |
| Equipment mobility: | Portable Built in | Hand-held Floorstanding Fixed Bench mounted Other (specify): | | | |
| Connection to mains supply: | Permanent | Detachable Non detachable None | | | |
| Operating conditions: | Continuous | Short-time Intermittent | | | |
| Overall size of the equipment | (Length x Widt | hx Height): | | | |
| Mass of the equipment (kg): | | | | | |
| Marked degree of protection to IEC 60529: IP | | | | | |
| Accessories and detachable parts included in the evaluation: andards.iteh.ai/ca | | | | | |
| | | | | | |
| NOTE – "(see form A.X)" refers to a form appended to the report. | | | | | |

Table 1 - Documents attached to this report

| Document No | Document description | Number of pages |
|-----------------|--|-----------------|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | (https://scapolycoviteh.ai) | |
| | Teview Preview | |
| | The Contract of the Contract o | |
| | JEC TR 610 0-3-045:2003 | |
| rds.iteh.ai/cat | loo odard /iec/928/b605-aa3e-472f-b189-3b091a3bc566/i | ec-tr61010-3-(|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | I and the second | i |

Table 2 - Test equipment list

| 140.00 | T | Equipment No | Calibration date | | Commission |
|------------------|--------------------|---------------|---------------------|---|----------------------------------|
| Item | Type | Equipment No. | Last ¹⁾ | Due | Comments |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | $\left(\begin{array}{c} \\ \\ \end{array} \right)$ | |
| | | | | | |
| | | iT | | 7 | |
| | | 11 | 21/0/9 | ular | |
| | | https:// | /scan | 1011 | iteh.ai) |
| | | | | | / |
| | | Xe | 1/6/ | ev | iew |
| | | | | | |
| | \wedge | | | -3-045:200 | 5 |
| /standards.itel | ai/call/g | indard ied | Q28 \ 5605-6 | a3e-472f-b | 89-3b091a3bc566/iec-tr61010-3-0- |
| | | | | | |
| | _ \ | | | | |
| | | | | | |
| | 11 | | | | |
| | 1/ | \rightarrow | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| 1) or interval I | l notwoon calib | rations | <u> </u> | 1 | |

rable 3 – List of components relied on for safety

| Manufacturer and part number (Incore 1) (Inc |
|--|
| |

| Clause | Requirement - Test | Result Comments | Verdict |
|-------------|---|---|---------------|
| 5 | Marking and documentation | | |
| 5.1.1 | General | | |
| | Required equipment markings are: | | |
| | a) visible: | | |
| | from the exterior | | |
| | or | | |
| | after removing a cover | | |
| | or | | |
| | opening a door | | |
| | or | | |
| | after removal from a rack or panel | | |
| | b) not put on parts which can be removed by an OPERATOR | | |
| | c) Letter symbols (IEC 60027) used | | |
| | d) Graphic symbols (IEC 61010-1:table 1) used | | |
| 5.1.2 | Identification | | |
| | Equipment is identified by: | in Calco | |
| | manufacturer's name or registered trade mark | | |
| | - model number, name or other means | (N. C. S. H. C. L. Z. L.) | |
| | - PRESSURE VESSEL markings | Preview | |
| 5.1.3 | Mains supply | | |
| | Equipment is marked as follows. | 2.045.2002 | |
| tandards.it | a) nature of supply: | <u>l-3-045:2003</u> 1a3e-472f-b189-3b091a3bc566/iec- | tr 61010 3 04 |
| tanuarus.m | - a.c. RATEO mains frequency or range of frequencies | 1436-4/21-0109-300914300300/100- | |
| | - d.c. with symbol 1 | | |
| | b) RATED supply voltage(s) or range | | |
| < | c) maximum RATED power (w or VA) or input current | | |
| | If more than one voltage range: | | |
| | - separate values marked | | |
| | or | | |
| F | values differ by less than 20 % | (see Form A.3) | |
| | d) OPERATOR –set for different RATED supply voltages: | | |
| | indicates the equipment set voltage | | |
| | PORTABLE EQUIPMENT indication is visible from the exterior | | |
| | changing the setting changes the indication | | |
| | e) Accessory mains socket-outlets accepting standard mains plugs are marked: | | |
| | with the voltage if it is different from the mains supply voltage | | |
| | for use only with specific equipment | | |

https://st

| Clause | Requirement - Test | Result Comments | Verdict |
|----------------|---|--|-------------|
| | If not marked for specific equipment it is marked with: | | |
| | the maximum RATED current or power, and maximum permitted leakage current | | |
| | or | | |
| | symbol 14 with full details in the documentation | | |
| F | The measured value not more than 110 % | (see Form A.3) | |
| 5.1.4 | Fuses | | |
| | OPERATOR replaceable fuse marking (see also 5.4.5) | | |
| 5.1.5 | Measuring circuit TERMINALS | 1 | |
| | RATED maximum working voltage or current marked | | |
| | Unless clear indication that below limits: | | × * |
| | maximum RATED voltage to earth is marked | | |
| | or | | |
| | for specific connection only, and means for identifying provided | | |
| | - is adjacent to TERMINALS | $N \geq (O \searrow)$ | |
| | or IIEN S | 11 (31 (015) | |
| | - if insufficient space: | avov iteh ai) | |
| | - on the RATING plate or scale plate | | |
| | or - if the TERMINAL is marked with | Preview | |
| | symbol 14 | | |
| laton dondo it | INSTALLATION CATEGORY marked | <u>-3-045:2003</u> a3e-472f-b189-3b091a3bc566/iec | tn 61010 2 |
| /standards.it | TERMINALS permanently connected and not accessible | 1a36-4/21-0169-30091a30C300/16C | -LF01010-3· |
| 5.1.6 | TERMINALS and operating devices | | |
| | Where necessary for safety, indication of purpose of TERMINALS, connectors, controls and indicators | | |
| | Mains supply TERMINALS identified | | |
| | Power supply switch on or off position marked if used as disconnecting device | | |
| | TERMINAL marking: | | |
| | a) FUNCTIONAL EARTH TERMINALS | | |
| | b) PROTECTIVE CONDUCTOR TERMINALS: | | |
| | symbol 6 is placed close to or on the TERMINAL | | |
| | or | | |
| | - part of appliance inlet | | |
| | c) TERMINALS of measuring and control circuits | | |
| | d) TERMINALS supplied from the interior | | |
| | e) ACCESSIBLE FUNCTIONAL EARTH TERMINALS | | |
| | In normal use, change of setting a control could not cause a hazard, an indicating device is provided | | |